



## Approval Certificate

## شهادة اعتماد

By Authorization from  
Abu Dhabi Public Health Centre (ADPHC)

بتخويل من  
مركز أبوظبي للصحة العامة

**Department of Municipalities and Transport (Transport Sector)** certifies that the Occupational Safety and Health Management System (OSHMS) of **Abu Dhabi Marine Tours** with License number: **CN-2609014**, complies with all the minimum Occupational Safety and Health requirements set by the Centre.

تشهد دائرة البلديات والنقل (قطاع النقل) بأن نظام إدارة السلامة والصحة المهنية لـ **أبو ظبي مارين تورز - شركة الشخص الواحد ذ م م**، رخصة رقم: **CN-2609014**، متوافق مع كافة المتطلبات الأساسية للسلامة والصحة المهنية المحددة من قبل المركز.

Approval Date: 21 December 2020  
Renewal Date: 21 December 2023  
Valid Till: 20 December 2026

تاريخ الاعتماد: 21 ديسمبر 2020  
تاريخ التجديد: 21 ديسمبر 2023  
صالحه لغاية: 20 ديسمبر 2026

Approval Certificate No:

ADPHC/TR-10/7069/2023-1148  
Issued On: 22 December 2023

شهادة اعتماد رقم:

مركز أبوظبي للصحة العامة  
ABU DHABI PUBLIC HEALTH CENTRE

### Important Note:

### ملاحظة هامة:

- System Implementation must commence within one month of the approval date, and all Occupational and Safety standards set by ADPHC must be complied with.
- Performance Reports must be submitted to the SRA on quarterly basis.
- OSH Cost Implementation Reports must be submitted to the SRA on Annual basis.
- The external audit must be conducted by an auditing company registered with the Center after 12 months from system approval date and annually thereafter, with the audit reports submitted to the SRA within 30 calendar days form Audit date.
- The Approval Certificate will be re-issued by the end of the third year in accordance with the annual audit results and corrective actions taken by the entity.
- This Certificate shall be revoked at any time by the SRA in case of non-compliance with the implementation requirements of the standards set by ADPHC & not using the Electronic System "AL ADAA" for submitting the relevant reports.

- يجب تطبيق متطلبات السلامة والصحة المهنية المحددة من قبل مركز أبوظبي للصحة العامة خلال فترة لا تتجاوز شهر من تاريخ الاعتماد والالتزام عند التطبيق بكافة هذه المتطلبات.
- يجب رفع تقارير أداء السلامة والصحة المهنية الى السلطة المنظمة للقطاع بشكل ربع سنوي.
- يجب رفع تقارير تكلفة تطبيق النظام الداخلي الى السلطة المنظمة للقطاع بشكل سنوي.
- يجب إجراء التدقيق الخارجي من قبل طرف ثالث مسجل من قبل المركز وذلك بعد 12 شهراً من تاريخ اعتماد النظام الداخلي وبشكل سنوي بعد ذلك، على أن يتم رفع تقارير التدقيق الى السلطة المنظمة للقطاع خلال 30 يوم من تاريخ إجراء التدقيق.
- يتم إعادة منح شهادة الاعتماد مع نهاية السنة الثالثة بناء على نتائج التدقيق والإجراءات التصحيحية التي يقوم بها الكيان.
- يحق للسلطة المنظمة للقطاع إلغاء هذه الشهادة في أي وقت في حال عدم الالتزام بمتطلبات السلامة والصحة المهنية المحددة من قبل المركز وعدم استخدام التطبيق الإلكتروني "الآداء" في رفع التقارير ذات العلاقة.



اصح رمز الاستجابة السريعة لزيارة  
منصات التواصل الاجتماعي الخاصة بنا  
Scan the QR code to visit our social  
media platforms

| عام

